

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 43  
  
**Artikel:** Uf em Määrt  
**Autor:** Zürcher, Ruedi  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-493992>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Er träumt offenbar, fliegen zu können

### Sauserzeit

Am Wirtshautisch drei junge Lauser sassen,  
Sie konnten einfach nicht vom Sauser lassen.

fis

### Notizen aus dem Tornister

Herbstzeit kommt mit Aufgeboten,  
Marsch, Gefecht und Pseudototen,  
und mit Karst und vollem Affen  
lernt man, sich Respekt zu schaffen  
und gewisse fremde Klauen  
– falls sie kämen – zu verhauen.  
Man marschiert nach West' und Osten,  
Nord und Süd und steht oft Posten,  
und man kämpft in Dreck und Schlamm  
und verklopft den Gegner stramm.  
Wenn das Schiedsgericht es will,  
ist man tot und hält sich still,  
um alsbald mit andern Toten  
Friedenspfeifenrauch zu schloten.  
Manchmal kaut man zähe Spatzen,  
kriegt man aber nichts zum atzen,  
schimpft auf Wetter man und Kost.  
Ist dann noch der Karst voll Rost,  
darf im warmen Loch man sitzen!  
Ueberschrift: WK-Notizen. Rolf Uhlart

### Bekehrung

Tomasino machte seinem Schutzpatron  
alle Ehre und glaubte nur was er sehen,  
hören, fühlen und riechen konnte. Sonst  
nichts. Ein langes Leben lang hatte er  
die Kirche nur von außen und die Osteria  
von innen betrachtet.

Da ereilte ihn das Schicksal in der  
Gestalt eines rasenden Töflers und zerschmetterte ihm mehrere Knochen. Tom,  
der nie im Leben krank gewesen, mußte  
mehrere Wochen im Spital liegen. Als er  
so schön in Gips verpackt war, daß er  
nur noch seinen runzligen Kopf und  
seine Zehen bewegen konnte, erhielt er  
den Besuch des Pfarrers, der sich die Ge-  
legenheit nicht entgehen lassen wollte,  
um dem alten Ungläubigen ein wenig die  
Hölle heiß zu machen. Er ließ durch-  
blicken, wie nah Tomasino am Tod vor-  
beigegangen und drohte ein bißchen mit  
dem Fegefeuer.

Tomasino hörte still zu und schaute  
dann seinen Pfarrherrn an: «Schi heind  
meini scho recht, Herr Pfarrer, i will  
liabar glauba als go ga luaga.» Igel

### Uf em Mäart

Schöön isch es, uf de Mäart go luege,  
und wäärs ä nu zum Zytvertryb:  
die Chabischöpf, die grooße, runde,  
daß s Härz eim lachet zmittst im Lyb

Und lose, wie die Fraue mäarted  
nu um en Föifer oder zwee!  
Wäme syn Chopf cha dure setze,  
so freut ein s Ässe halt vill meh!

Dänn chamen au em Maa biwyse,  
wie spaarsam das me seyg und schlau,  
das er zletscht heimli glych mues tänke,  
er heb halt *doch* e gschydi Frau!

Suscht wänts ja d Mane nie begryffe,  
da nützt der Frau alls Rede nüüd!  
Häd öpper scho en Maa ghöört sääge:  
nüüd äär älei, au d Frau seyg gschyd?

Ruedi Zürcher

### Trockeneis

Ein junger Mann wurde zur Ausbildung  
nach den USA geschickt. Als er zurück-  
kam, war der wesentliche Unterschied  
gegenüber früher: Er trug nun sein Hemd  
außerhalb der Hose.

★

Die Riesenstadt! In einer Reportage  
über den Uetlibergturm stand zu lesen:  
«... denn bei klarem Wetter reicht die  
Aussicht bis weit über Zürich hinaus.»  
Dann muß es aber schon sehr klar sein!

★

Für Samuel Chevalliers Initiative sind  
85 000 Unterschriften eingegangen. Die  
Initiative wird auch eingehen.

★

In «La Suisse» vom 8. September  
schreibt in der «Brummecke» ein begna-  
deter F-Bürger: «Unter den 40 Genfer  
Polizeirekruten hat es drei Berner und  
einen Aargauer. Man hofft, in unseren  
Straßen nicht hören zu müssen: «Ver-  
boten» oder «Achtung», und auch nicht  
«défendu» oder «attention» mit Accent!»  
Der Mann dürfte dagegen froh sein, in  
Winterthur oder St. Gallen die Polizisten  
französisch sprechen zu hören. Selbst mit  
Accent.

★

In Wochenschauen hat man nichts von  
den Berner Leichtathletik-Europameister-  
schaften gesehen. In einer Disziplin  
sind wir also doch Europameister ge-  
worden. Raten Sie in welcher?

Bobby Bums

**CityHotel zürich**

Erstklass-Hotel im Zentrum  
Jedes Zimmer mit Cabinet de toilette, Privat-WC,  
Telefon und Radio / Restaurant - Garagen  
Fernschreiber Nr. 52437  
Löwenstraße 34, nächst Hauptbahnhof, Tel. 27 20 55